

GOUTTE DE SAGESSE

Tous les parents peuvent contribuer à l'éducation de leurs enfants de plusieurs manières, tout particulièrement à l'époque actuelle. L'engagement et le soutien des parents sont extrêmement importants dans le développement de l'apprentissage d'une deuxième langue et des compétences littéraires chez les enfants. Les parents peuvent aider leurs enfants sur le plan scolaire en soutenant le développement de la langue anglaise et de l'alphabétisation d'un élève à domicile. Utilisez les stratégies suivantes pour aider votre enfant à être couronné de succès dans ses études, pas seulement dans une langue, mais dans plusieurs :



Geovanny J. Ponce

- Continuez à développer les compétences littéraires de votre enfant dans sa langue principale à la maison tout en développant et en pratiquant l'anglais et le contenu académique.
- Encouragez votre enfant à raconter et à écrire des histoires à la maison en anglais ou dans sa langue maternelle. Créez des occasions de poser des questions à votre enfant sur diverses situations pour l'aider à donner un sens à la nouvelle langue et à développer une pratique significative de celle-ci.
- Développez une routine d'étude à laquelle vous et votre enfant pouvez adhérer. Cela aura un impact significatif sur le temps passé à pratiquer la langue et le contenu académique.
- Lisez souvent avec votre enfant. Donnez-lui des occasions de s'impliquer avec divers types de matériel de lecture, y compris des livres en ligne et audio.
- Restez connecté(e) avec l'école de votre enfant. Communiquez régulièrement avec l'enseignant de votre enfant. Si votre enfant ou votre famille rencontre des obstacles à l'éducation de votre enfant, le campus peut vous mettre, vous ou votre enfant, en contact avec les ressources appropriées pour assurer la réussite scolaire de l'enfant.

Ensemble, les parents, les enseignants et les écoles peuvent aider les élèves à donner le meilleur d'eux-mêmes.

Geovanny J. Ponce
 Surintendant régional pour les écoles de la région de l'Est

MESSAGE AUX PARENTS...

Les clés du succès de Benjamin

Benjamin Estefano Diaz Villa n'avait que 7 ans lorsque ses parents, tous deux ingénieurs diplômés, ont commencé leur nouvelle vie aux États-Unis à la recherche d'une vie plus remplie basée sur la foi. Le voyage de la famille a commencé lorsqu'ils ont quitté leur terre natale de Medellin, en Colombie, en 2006. Diaz se souvient des difficultés qu'il a rencontrées à l'école en tant que locuteur natif espagnol :

La chose la plus difficile pour moi était de comprendre tout ce qui n'était pas lié à la science ou aux mathématiques. Dans mes cours de littérature et d'histoire, j'avais continuellement du mal à m'exprimer à cause de mon anglais limité. Pour moi, tout le reste était génial.

Quel conseil donneriez-vous à vous-même, en tant qu'enfant de 9 ans, concernant l'apprentissage ?

Je me dirais de me concentrer sur la discipline et l'autodétermination. Ces traits soutiendront vos performances et développeront mieux ces domaines sur lesquels travailler – ces attributs vous aideront à exceller! Je me rappellerai d'utiliser mes techniques mentales pour maîtriser des domaines académiques plus subjectifs tels que la littérature, la lecture et l'écriture. Après tout, c'est ainsi que j'ai réussi à être couronné de succès dans mes matières non techniques.

Le message de Benjamin aux enseignants de l'HISD est le suivant :

Des élèves immigrants, comme moi, sont dans vos classes, des élèves qui excellent dans les langages universels des mathématiques, de la logique et des sciences. Lorsque vous leur enseignez la lecture et l'écriture, comparez les similitudes des règles d'écriture avec celles des mathématiques ou des sciences, des « formules » qui ne peuvent être modifiées. Ils sont également plus performants lorsqu'ils sont chargés de mémoriser des scripts et des extraits et de les réciter de mémoire. En leur donnant des paramètres à apprendre, au fil du temps, ces élèves commenceront alors à se demander pourquoi c'est le cas. C'est alors que leurs compétences analytiques peuvent être formées et que la rédaction d'essais analytiques peut être enseignée.

Parlez-nous de votre succès à l'Université de Houston et à quoi vous devez ce succès ?

Mon succès peut être attribué à Dieu, à la famille, à la communauté ecclésiastique, à de bons enseignants, à de bonnes écoles et à un excellent programme académique à l'Université de Houston. Dieu m'a permis d'avoir des parents qui m'ont inculqué l'importance de l'éducation et de donner le meilleur de soi-même. Grâce aux conseils de Dieu, j'ai réussi mes études et grâce à ses bénédictions, j'ai obtenu des bourses d'études. Enfin, être actif dans le ministère et le service religieux de mon église m'a permis d'être un excellent étudiant universitaire. Cela n'a peut-être pas vraiment de sens pour vous, mais c'est pourtant vrai. On pourrait supposer que pour être bon élève, il faut étudier et se concentrer uniquement sur les devoirs à faire. Ce n'est vrai



Benjamin Estefano Diaz Villa choisi comme Étudiant senior exceptionnel de l'année 2020-2021 à l'Université de Houston.

qu'à 25 %. Le reste est également basé sur l'humanité de la personne. Être une personne plus holistique en termes de spiritualité, d'intellect émotionnel et de bien-être physique joue un rôle important dans le succès d'une personne.

Comment diriez-vous que vos parents ont contribué à votre succès ?

Je résumerais la contribution de mes parents à ma réussite en disant :

Ce sont tous deux des ingénieurs qui, plus tard, ont décidé d'aller au séminaire et d'obtenir leur maîtrise et leur doctorat en ministère afin de mener l'évangélisation et de répandre la bonne nouvelle de Dieu. Les côtés technique et religieux de leur vie m'ont appris l'importance de l'éducation et d'une carrière professionnelle, ainsi que l'importance d'être toujours ouvert au chemin de Dieu pour moi et pour ceux qui m'entourent. Mes parents auraient pu choisir de poursuivre leur carrière d'ingénieur et de construire une vie financièrement lucrative, mais ils ont plutôt décidé de suivre le chemin que Dieu avait tracé pour eux. Et c'est la foi que j'aimerais avoir pour me guider dans la vie.

Benjamin a fréquenté les écoles élémentaires Jean Hines Caldwell Elementary et Brookline Elementary avant de fréquenter le collège Rice School Middle School. Il a finalement obtenu son diplôme au lycée DeBakey High School for Health Professions.

MESSAGE AUX PARENTS...

(suite du recto)

Les performances académiques de Benjamin sont les suivantes :

- **2018 : Prix d'honneur de l'étudiant exceptionnel de première année à l'université**
- **2020-21 : Étudiant senior exceptionnel – Université de Houston, Cullen College of Engineering,**
- **2019-20 : Étudiant senior exceptionnel – Université de Houston, Cullen College of Engineering,**

Parmi ces récompenses académiques, Diaz Villa a également obtenu une réussite importante : devenir un citoyen naturalisé des États-Unis. Pour ce jeune homme, les possibilités sont illimitées. Il espère notamment obtenir un doctorat en génie aérospatial.

Pour en savoir plus sur le parcours académique couronné de succès de Benjamin, cliquez sur le lien suivant : <https://www.egr.uh.edu/news/202101/diaz-villa-honored-year%E2%80%99s-outstanding-senior>

Mots d'encouragement d'un des parents de Benjamin

Quel conseil précieux pourriez-vous donner aux parents d'enfants qui apprennent l'anglais ?

Aimez vos enfants et aidez-les à rêver de leur avenir. Insistez sur le fait qu'ils ne seront jamais seuls, car Dieu sera avec eux, où qu'ils soient, que ce soit à l'école, à l'université, à l'église, au supermarché ou au bureau. Soutenez et encouragez la réussite de vos enfants et soyez leur plus grand défenseur.

Comment avez-vous encouragé Benjamin lorsqu'il rencontrait des difficultés à apprendre l'anglais ?

Les parents de Benjamin lui lisaient une histoire en anglais, puis la répétaient en espagnol. Cela lui permettait de se souvenir de l'histoire et lui donnait le temps de se concentrer sur le vocabulaire académique.

Quels conseils donneriez-vous aux parents qui ne parlent pas anglais, mais qui voudraient encourager leurs enfants à l'apprendre le plus possible ?

Nous conseillons aux parents de prendre le temps d'enseigner leur langue maternelle à leurs enfants. Donnez l'exemple en prenant le temps de lire, d'écrire et de dessiner, ainsi qu'en regardant des programmes télévisés formateurs, afin d'apprendre à les comprendre ensemble. Dans l'ensemble, rappelez continuellement à vos enfants que vous les aimez et que la vie leur réserve plein de projets.

Extrait le 15 avril 2021 de <https://www.egr.uh.edu/news/202101/diaz-villa-honored-year%E2%80%99s-outstanding-senior> ■

PROJECTEUR SUR BURNET ES

L'école primaire David G. Burnet Elementary est située dans l'East Side et est le seul campus offrant un programme bilingue d'avant-garde aux élèves de l'East End dans un cadre d'immersion bidirectionnelle 50/50 ». Depuis sa création en 1926, l'école Burnet Elementary s'est continuellement efforcée de fournir la meilleure éducation possible à tous ses élèves. Aujourd'hui, Burnet Elementary compte plus de 500 élèves dans son programme bilingue et a pour mission de fournir un programme éducatif rigoureux grâce à des compétences pertinentes en résolution de problèmes, tout en créant des relations positives et enrichissantes.

Grâce au leadership de la directrice de l'école primaire Burnet Elementary, Mme Ana Cantu, un lien parents/communauté solide a été établi entre la maison et l'école. Les parents sont encouragés à participer à l'éducation de leur enfant en étant des partenaires plutôt que des participants distants. Les parents sont l'une des clés de la réussite de leur enfant. On peut d'ailleurs souvent les voir participer à divers événements avec les élèves à l'école, prendre un café avec la directrice ou suivre des cours de perfectionnement professionnel pour parents afin de soutenir l'apprentissage des élèves à la maison. La directrice croit fermement que les parents sont des partenaires et que leur participation améliorera l'apprentissage des élèves.

Les élèves adorent fréquenter l'école Burnet Elementary et le taux de présence de 97 % montre leur enthousiasme pour l'apprentissage. Les élèves sont en tout temps encouragés à être présents et à participer activement à l'apprentissage. En vous promenant dans les couloirs de Burnet Elementary, vous pouvez entendre les élèves réciter des mots courants, compter, discuter de divers sujets, lire à haute voix et terminer des projets dans divers domaines.

Si vous souhaitez en savoir plus sur l'école Burnet Elementary ou ses programmes académiques, veuillez visiter leur site Web, leur compte Twitter ou Facebook aux adresses ci-dessous.

<https://twitter.com/BurnetES> | <https://www.facebook.com/davidg.burnet.37/>

<https://www.houstonisd.org/burnetes> | E-mail : BurnetES@houstonisd.org

Directrice : **Ana Cantu**, E-mail : ACANTU5@houstonisd.org ■



Famille profitant de la Soirée de la science à l'école Burnet Elementary.

PROGRAMME D'ÉTÉ

Le programme d'été 2021 est destiné aux élèves de la maternelle au lycée qui sont inscrits après le dernier jour d'école dans une école HISD et doivent atteindre le niveau de la classe. Ces programmes d'été sont coordonnés au niveau du district, planifiés au niveau du campus et personnalisés pour répondre aux besoins individuels des élèves. La durée prolongée de ces programmes d'été fournit aux étudiants des opportunités supplémentaires, associées à un enseignement et un renforcement accélérés, rigoureux et pertinents pour atteindre les résultats escomptés à la fin de l'année scolaire. L'objectif d'HISD est que, grâce à des programmes d'été efficaces, tous les élèves qui ont besoin de ce temps supplémentaire obtiennent le niveau requis de la classe, soient prêts à être couronnés de succès dans la classe suivante et soient sur la bonne voie pour obtenir leur diplôme avec leurs pairs. Cliquez sur le lien suivant pour connaître les modalités d'inscription :



<https://www.houstonisd.org/Page/187497>.

Si vous avez des questions sur le lieu de service religieux de votre enfant lors des services de rattrapage scolaire (ESY), veuillez contacter votre responsable régional ou les services d'éducation spéciale. ■

SOUTENIR LES APPRENANTS D'ANGLAIS AU TEXAS

Soutien de l'ISD de Houston

Cours pour parents : <https://bit.ly/3thXK9M>

Informations sur l'apprentissage à la maison avec HISD

Liste des ressources linguistiques : <https://www.houstonisd.org/Page/184314>

Ressources pour les parents

Soutien de la Texas Education Agency : <https://bit.ly/3t69k8k> ■

LES FONDS ARP ESSER III

Partagez vos commentaires sur la meilleure façon d'utiliser les fonds

HISD recueille des informations supplémentaires auprès des parents d'élèves apprenant l'anglais, sans-abri et/ou handicapés sur la façon de dépenser les fonds ESSER III. L'enquête est divisée en deux sections. Section (1) ESSER III – Utilisation autorisée des fonds/activités, qui demande l'avis des parents sur la meilleure façon d'utiliser les fonds ; et la section (2) Retour en toute sécurité de l'apprentissage en classe, qui demande l'avis des parents sur le calendrier des activités ciblées pour un retour des élèves en classe en toute sécurité. Si vous avez déjà répondu à cette enquête, veuillez ignorer ce message. <https://bit.ly/3oZ8f06> ■

BOURSE 2021 POUR LES RÉFUGIÉS

Les services internationaux YMCA accordent une aide financière aux étudiants à temps plein de l'enseignement supérieur qui sont :

réfugiés | demandeurs d'asile confirmés titulaires de visas spéciaux d'immigrant victimes de la traite des êtres humains.

Tous les étudiants intéressés sont tenus de remplir une demande détaillant leur parcours académique et personnel. Les étudiants sont également invités à soumettre deux essais pour la demande de la bourse. Les titulaires de la bourse sont choisis en fonction de leurs besoins et de leurs réalisations.

Candidatures acceptées du 1er avril au 18 juin

Télécharger le formulaire de demande : [Shorturl.at/alyPS](https://bit.ly/2R3Jl2F) | Lien vers la brochure : <https://bit.ly/2R3Jl2F> ■

